



Le Goupil

de Bouzonville

bouzonville.fr

JANVIER-FÉVRIER-MARS 2021

Dossier

« Printemps Citoyen » à Bouzonville : comités de quartier et appels à projets



Les quartiers

Aidling

Benting

Centre ville

Bord de Nied

Heckling

Saint Charles

Stockholz

Hôtel de Ville

Place du Général de Gaulle
57320 Bouzonville

bouzonville.fr

lundi :	8h - 12h	13h30 - 17h30
mardi :	8h - 12h	13h30 - 17h30
mercredi :	8h - 12h	13h30 - 17h30
jeudi :	8h - 12h	13h30 - 17h30
vendredi :	8h - 12h	13h30 - 17h30

Permanences :

Le Maire et les Adjointes sont disponibles sur rendez-vous.

Le Maire est également disponible sans rendez-vous :
tous les mardis de 10h à 12h, en Mairie.

Contact :

Tél. : 03.87.78.44.44

e-mail : contact@mairie-bouzonville.fr



2, rue des Bénédictins
57320 Bouzonville

espace-culturel-bouzonville.fr

Tél. : 03.87.75.50.17

e-mail : espace.culturel@mairie-bouzonville.fr

mardi :	10h - 12h	
mercredi :	10h - 12h	14h - 18h
vendredi :		16h - 19h
samedi :	10h - 12h	13h - 15h

Vous pouvez également réserver en ligne :
www.espace-culturel-bouzonville.fr



est édité par la Ville de Bouzonville

Directeur de la publication :
le Maire, Armel CHABANE

Rédaction, photos et montage :
Direction de la communication

Impression sur papier recyclé :
Imprimerie L'HUILLIER à Florange

Édito du Maire

Chères Bouzonvilloises, Chers Bouzonvillois,
Mes chers Concitoyens,



Pour cette nouvelle année 2021, je tiens une nouvelle fois à vous présenter à toutes et à tous mes vœux les plus sincères de santé, de bonheur et de réussite. Que 2021 soit une année pleine d'espoir.

Je souhaite remercier toutes celles et ceux qui se sont mobilisés l'an passé, dans un formidable élan de solidarité spontané, aux côtés des initiatives de la municipalité dans un contexte difficile.

En 2021 nous allons, avec l'ensemble des élus de la majorité et des équipes municipales, poursuivre résolument notre action volontariste et dynamique. Nous sommes déterminés à agir, toujours en proximité, pour répondre à vos attentes. Nous poursuivrons nos priorités en matière de sécurité, de propreté, d'embellissement, d'habitat et d'attractivité pour notre ville.

Pour construire une Ville attractive, nous comptons sur vous toutes et tous, par votre engagement citoyen. Nous voulons vous associer au développement de notre Ville. C'est pourquoi notre engagement est résolument tourné vers la mise en place de la démocratie participative. Ainsi, nous lançons la création de comités de quartier afin de faciliter le dialogue et l'émergence de nouvelles idées, au plus proche de vos préoccupations. Nous lançons le « Printemps Citoyen » !

Pendant que certains critiquent, nous, nous avançons. Vite et fort ! Pour vous, pour notre avenir, pour notre Ville, pour notre territoire.

Fidèlement,

Armel CHABANE, Maire de Bouzonville

Propreté

Contrat propreté pour tous les quartiers

Pour la municipalité de Bouzonville l'attractivité de la Ville passe inconditionnellement par la propreté. Comme promis, nous avons renforcé le contrat avec la société Vialysse afin de permettre le passage d'une balayeuse dans toutes les rues et les impasses de la ville chaque mois durant deux jours, contre une fois par trimestre auparavant.



En parallèle, la municipalité a acquis une nouvelle balayeuse.

Bouzonville illuminée !

La municipalité a mis l'accent sur les décorations de Noël de la Ville pour mettre en avant la magie de Noël.



La municipalité de Bouzonville a lancé son premier concours des illuminations et décorations de Noël. Après délibération du jury, voici les gagnants particuliers : 1. Mme et M. Sumann ; 2. Mme et M. Altmayer. Pour les commerçants : 1. Maison Dumont ; 2. Boulangerie Goetz.



1. Mme et M. Sumann



2. Mme et M. Altmayer



1. Maison Dumont

Retour en images sur



Séminaire des associations le samedi 3 octobre 2020.



Journée du Développement Durable le samedi 10 octobre 2020.



Hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie, le samedi 5 décembre 2020.



Hommage à Samuel Paty le mercredi 21 octobre 2020.

« Printemps Citoyen »

création de

comités de quartier et appels à projets

La volonté de la municipalité de Bouzonville est de donner la parole aux citoyens et aux habitants.

Ce 1^{er} Printemps Citoyen a pour ambition de développer la participation citoyenne dans notre Ville à travers les comités de quartier et un budget participatif éco-citoyen.

Les résidents de Bouzonville sont invités à défendre les sujets qui les préoccupent pour les transformer en réelles actions dans le but d'améliorer le cadre de vie de leur quartier ou de toute la ville.

La démocratie participative prend la forme de comités de quartier que des référents devront animer.

Au cœur de ce nouveau dispositif démocratique et dès lors que le contexte sanitaire le permettra, des réunions seront organisées librement. Chacun sera libre de participer pour proposer ses idées et donner son avis.

Le thème retenu est :

« embellir durablement sa ville et son quartier ».

Ces projets seront discutés en assemblée citoyenne regroupant élus, représentants de quartier et techniciens au regard de leur pertinence et de leur faisabilité technique et financière.



Chaque projet déposé fera l'objet de débats au sein des comités de quartier afin de nourrir la réflexion collective et d'enrichir chacune des propositions.

Tous les projets répondant aux critères d'attribution et retenus lors des « assemblées citoyennes » seront présentés à l'ensemble des habitants de la Ville via les différents canaux de communication.

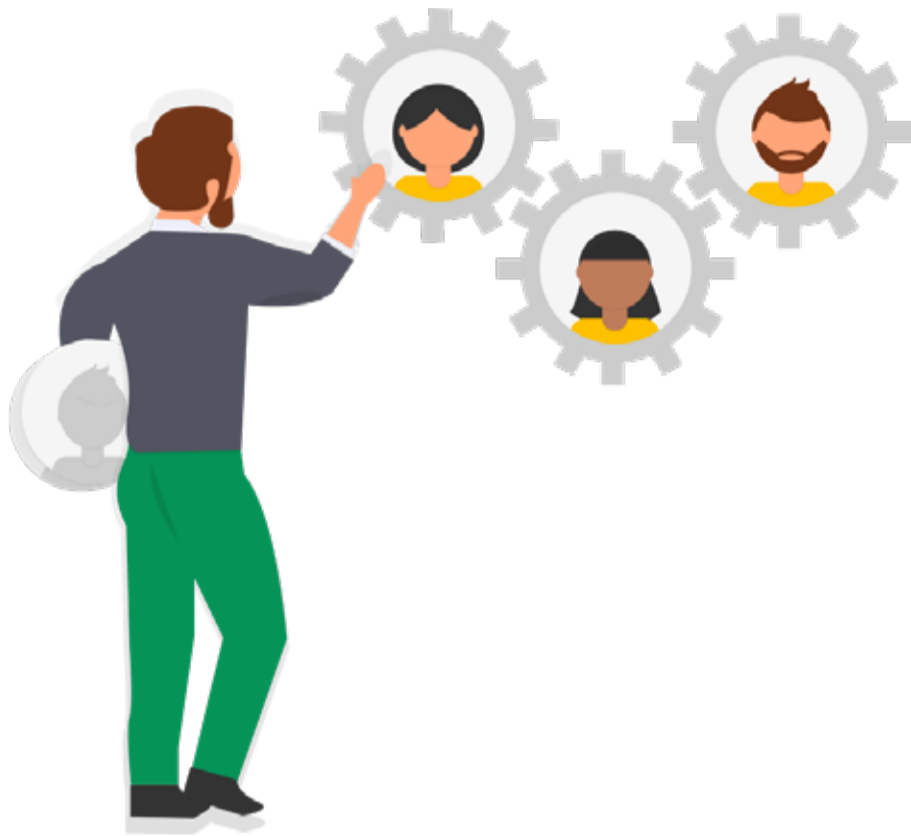
Les habitants seront invités à donner leur avis et à désigner les propositions qu'ils préfèrent.

Un ou plusieurs projets seront votés. Une enveloppe budgétaire sera attribuée pour la mise en œuvre et un partenariat municipalité-quartier sera mis en place.

La date limite de dépôt des dossiers est fixée au 15 mars.

Alors à vos crayons, à vos idées et bonnes rencontres !

Des animateurs de projets dans tous les quartiers



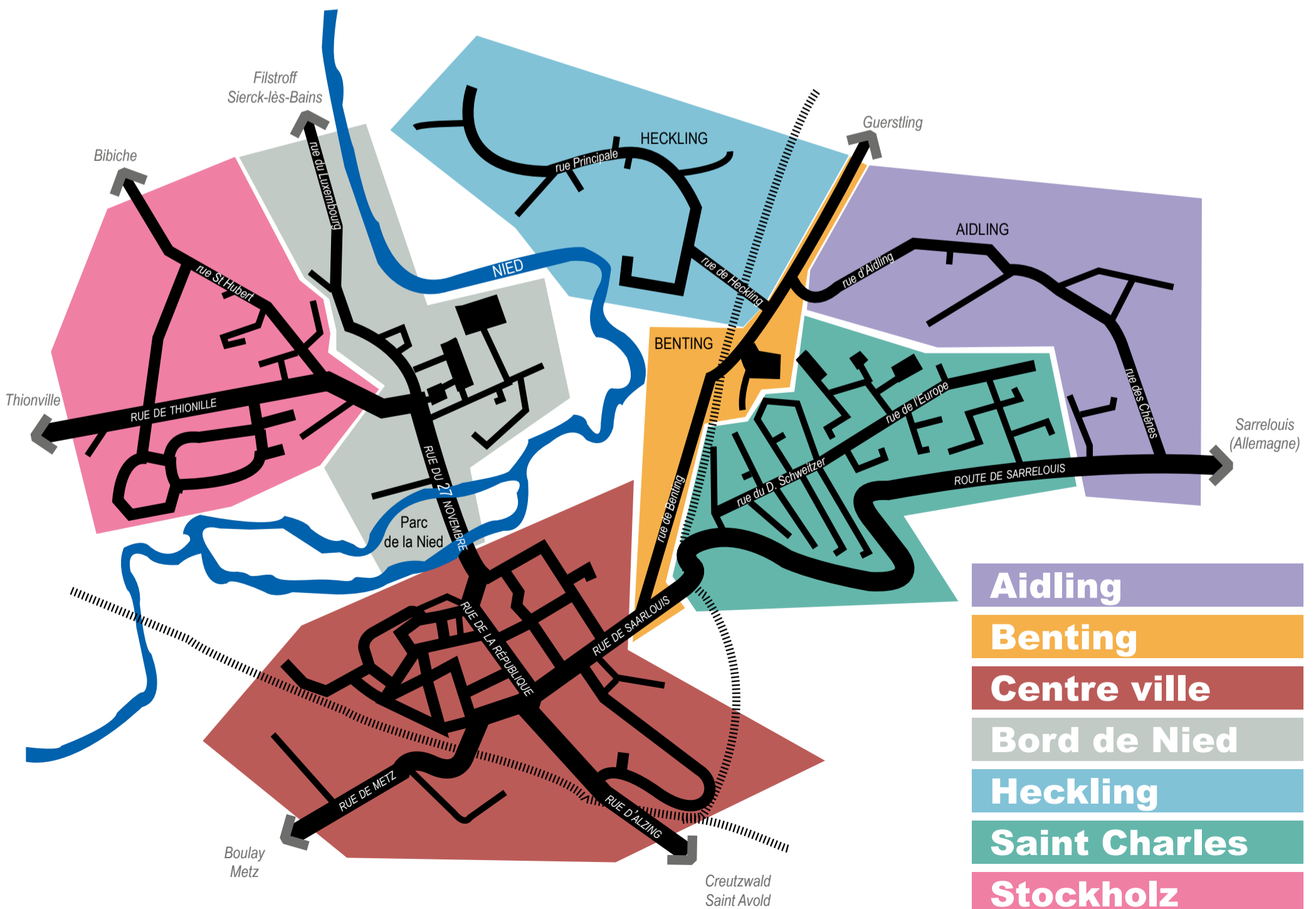
La municipalité de Bouzonville lance un appel à candidatures pour les différents quartiers de la Ville.

Tout résident à Bouzonville peut se porter candidate ou candidat au rôle d'animatrice ou animateur bénévole. Il vous sera alors possible d'incarner le lien entre votre quartier et les projets issus de la démocratie participative. Avec l'appui des élus, les animatrices et animateurs participeront à l'organisation et au suivi des réunions de quartier.

Ils évaluent et co-construisent les différentes idées afin de porter les projets de manière concrète, en étudiant leur faisabilité technique et financière pour la Ville de Bouzonville.

Candidatures à envoyer à contact@mairie-bouzonville.fr avant le 15 février à minuit.

Le découpage des quartiers



Nouveau commerce à Bouzonville : Cynthia Him lance son épicerie au carrefour des saveurs

Cynthia Him a ouvert son épicerie située au 2 rue de la République le 30 octobre 2020. Elle est fière de s'être implantée à Bouzonville, ville qu'elle connaît bien. L'épicerie propose divers produits de qualité avec l'ambition de promouvoir le terroir local, présent sur la CCB3F.

Cynthia Him a mûri son projet d'ouverture d'épicerie depuis des années. Alors que son parcours de formation la voit se diriger vers une filière scientifique et une école d'ingénieur, elle ne cache pas son goût pour les bonnes choses et pour les nouveaux défis.

C'est au centre de Bouzonville qu'elle se projette pour développer son activité commerciale.

En effet, elle a rapidement identifié Bouzonville comme une ville porteuse pour son projet suite à une étude de marché.

Résidant à 50 km, Cynthia a également choisi Bouzonville pour des raisons affectives puisqu'elle a toujours eu de fortes attaches familiales dans le secteur.

Avant de s'installer dans son local, Cynthia a investi dans des travaux de réhabilitation et notamment de mise aux normes et de décoration. C'est un élément qu'elle a tenu à soigner particulièrement.

« Je tiens à ce que les clients se sentent à l'aise » déclare-t-elle. Pour son premier jour d'ouverture, la nouvelle épicerie



du centre ville de Bouzonville a vu s'installer le second confinement.

« En tant que commerce alimentaire, j'ai eu la chance de faire parti des commerces dits essentiels. »

Ce coup de frein imprévisible dû à la situation sanitaire ne l'a pas dérouté pour autant. Elle estime qu'il y a une réelle attente autour notamment des produits frais qu'elle propose.

Elle a pu observer un véritable engouement pour son activité avec son offre commerciale dédiée aux produits locaux et aux terroirs qu'elle sélectionne avec passion. L'épicerie Cynthia

Saveurs devait proposer également un espace de restauration avec des plats chauds traditionnels. Elle propose aujourd'hui ces plats à emporter. Grâce à son partenariat avec son voisin, la boulangerie Goetz, l'épicerie propose également un large choix de desserts.

Dans son épicerie, Cynthia se projette déjà vers les futures animations et dégustations qu'elle souhaite proposer à ses clients. Elle tient à remercier la commune et l'A.C.A.B. pour leur soutiens respectifs ainsi que le dynamisme qu'ils proposent concrètement à Bouzonville.

Nouvelle entreprise rue Saint Eloi : Preciprint 3D

Développant un savoir-faire dans une technologie de pointe, l'entreprise Preciprint 3D s'est installée à Bouzonville en fin d'année 2020. Preciprint 3D propose sur-mesure des pièces imprimées en 3D. L'entreprise répond à une exigence qualitative pouvant atteindre le 2/100^{ème} de millimètre.

Les matériaux et l'expérience proposés par Preciprint 3D permettent de répondre à de multiples besoins allant de l'horlogerie - joaillerie, à l'industrie, l'architecture ou les dispositifs médicaux. En constante évolution, cette nouvelle technologie trouve des débouchés inédites comme le prouve la récente imprimante à chocolat !

La municipalité souhaite la bienvenue à Preciprint 3D et un plein succès dans son développement à Bouzonville !



Travaux rue d'Alzing

Les travaux entrepris dans la rue d'Alzing visent à donner une nouvelle image à cette entrée de ville laissée à l'abandon. La Ville de Bouzonville veut en finir avec le tout béton et permettre là où cela est possible, de végétaliser les espaces urbains.

Le muret du parking de la rue d'Alzing a été détruit pour ouvrir l'espace et végétaliser en partie le parking qui longe la rue d'Alzing.

En partenariat avec le Crédit Mutuel et l'Association des Commerçants et Artisans de Bouzonville (A.C.A.B.), les services techniques de la Ville ont installé un trompe-l'œil sur la façade de l'ancien café Linden.



Bouzonville, labellisée par l'État

« Petite Ville de demain »

Le programme « Petites Villes de demain » vise à améliorer les conditions de vie des habitants. Pour les communes labélisées, l'État mettra en place un accompagnement sur-mesure ainsi qu'une enveloppe de 3 milliards d'euros afin de financer leurs projets.

Ce programme s'inscrit dans la démarche portée par la Communauté de Communes de définir un projet « Petites villes de demain » au pluriel. En effet, l'ambition territoriale portée par la CCB3F est de renforcer son armature en proposant des modalités de développement propres à ses deux centres-bourgs (Sierck-lès-Bains est aussi concernée) en renouvelant les relations entre ces deux centralités et les communes situées autour. Les villes pourront bénéficier immédiatement des crédits de la relance pour le financement de tous les projets liés à l'écologie, la compétitivité et la cohésion.



La parole à l'opposition

Vous vous demandez certainement à quoi sert un conseiller municipal d'opposition pour notre ville. Au conseil municipal, avec les collègues élus, nous accompagnons, soutenons et valorisons des propositions qui vont dans le sens de l'intérêt général et qui correspondent à notre programme électoral.

Nous sommes aujourd'hui en droit de nous interroger sur la place de l'opposition au sein de ce nouveau conseil municipal. Nous sommes trop souvent écartés de certaines prises de décisions, notamment concernant toutes ces dépenses imprévues et engagées sans réflexion...; non conviés à certains événements, ni même informés qu'ils ont lieu.....!

La majorité en place, n'est elle pas hors réalité ? Navigant entre égocentriste et besoin d'affichage permanent, et qu'en sera-t-

il des projets indispensables, des grandes priorités promises ! Aujourd'hui, certaines commissions municipales ne sont toujours pas installées et pourquoi ?

Vous pouvez compter sur nous, pour nous opposer à chaque fois que nécessaire.

Mais quand c'est bon pour notre ville, notre territoire et votre porte monnaie, nous votons et nous soutenons les projets.

À l'aube du passage à une nouvelle année, nous vous présentons nos sincères vœux de bonne santé, en ayant une pensée pour ceux qui ont été confrontés à la maladie, particulièrement au Covid et à la solitude.

Nous espérons tous que des jours meilleurs viendront en 2021. Marie-Christine Aubin, Esther Goeller, Nicolas Hart et Thierry Weiland.

#MÉMOTRI

TRIER MIEUX,
TRIER PLUS

Tapez un nom de déchet



MÉMOTRI
VOUS INDIQUE INSTANTANÉMENT
OÙ TRIER VOTRE DÉCHET !



UN MOTEUR DE RECHERCHE
BILINGUE



SUR LE SITE INTERNET
WWW.SYDEME.FR
ET SUR L'APPLI MOBILE*



Reports de collecte des jours fériés pour l'année 2021 :

Bouzonville secteur 1

- > Lundi de Pâques 5 avril 2021, collecte **reportée** au mercredi 7 avril 2021.
- > Lundi de Pentecôte 24 mai 2021, collecte **reportée** au mercredi 26 mai 2021.
- > Lundi 1^{er} novembre Toussaint, collecte **reportée** au mercredi 3 novembre 2021.

Bouzonville secteur 2

- > Mercredi 14 juillet 2021, collecte **avancée** au lundi 12 juillet 2021.

Prochaine distribution des sacs multiflux :

lundi 15 et mardi 16 mars 2021 à la salle des fêtes de Bouzonville de 8h30 à 19h00.